

Artykuł 19

„Do obywateli jednego z Umawiających się Państw nie mają zastosowania postanowienia ustawodawstwa drugiego Państwa dotyczące wypadków przy pracy i chorób zawodowych, jak też podwyżek lub zasiłków dodatkowych przyznawanych do rent z tytułu wypadków przy pracy, które ograniczają prawa cudzoziemców lub powodują utratę przez nich praw ze względu na miejsce zamieszkania”.

Artykuł 2

Niniejszy Układ będzie zatwierdzony zgodnie z procedurą konstytucyjną obowiązującą w każdym z obu Państw.

Wejdzie on w życie pierwszego dnia drugiego miesiąca następującego po wymianie not stwierdzających, że z jednej i z drugiej strony uczyniono zadość wspomnianej procedurze.

Sporządzono w Paryżu dnia 5 listopada tysiąc dziewięćset sześćdziesiątego ósmego roku w dwóch egzemplarzach w języku francuskim.

Z upoważnienia Rządu
Polskiej Rzeczypospolitej
Ludowej

Jan Druto

Z upoważnienia Rządu
Republiki Francuskiej

Gilbert de Chambrun

Pour le Gouvernement
de la République Populaire
de Pologne

Jan Druto

Pour le Gouvernement
de la République française

Gilbert de Chambrun

Po zaznajomieniu się z powyższym Układem, Rada Państwa uznała go i uznaje za słuszny zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nim zawartych; oświadcza, że wymieniony Układ jest przyjęty, ratyfikowany i potwierdzony, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywany.

Na dowód czego wydany został Akt niniejszy opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Dano w Warszawie, dnia 3 maja 1969 roku.

Minister Spraw Zagranicznych: w z. J. Winiewicz

Przewodniczący Rady Państwa: M. Spychalski

L. S.

156

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 10 lipca 1969 r.

w sprawie wejścia w życie Układu dodatkowego do Konwencji generalnej pomiędzy Polską a Francją o zabezpieczeniu społecznym z dnia 9 czerwca 1948 r., podpisanego w Paryżu dnia 5 listopada 1968 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z art. 2 Układu dodatkowego do Konwencji generalnej pomiędzy Polską a Francją o zabezpieczeniu społecznym z dnia

9 czerwca 1948 r., podpisanego w Paryżu dnia 5 listopada 1968 r., Układ ten wchodzi w życie dnia 1 sierpnia 1969 r.

Minister Spraw Zagranicznych; S. Jędrzychowski

157

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAWIEDLIWOŚCI

z dnia 23 czerwca 1969 r.

w sprawie określenia państwowych biur notarialnych przejmujących prowadzenie ksiąg wieczystych.

Na podstawie art. 1 ust. 3 i art. 8 ust. 1 ustawy z dnia 16 listopada 1964 r. o przekazaniu państwowym biurom notarialnym prowadzenia ksiąg wieczystych (Dz. U. Nr 41, poz. 278) zarządza się, co następuje:

§ 1. Z dniem 1 lipca 1969 r. Państwowe Biuro Notarialne w Zawierciu przejmuje prowadzenie ksiąg wieczystych dla obszaru powiatu myszkowskiego w województwie katowickim.